

Administració: Fontanella, 5, entressol, 1.<sup>a</sup> • La correspondencia al Administrador

## UN PREGÓ



—Habitans d' aquesta casa  
que dormiu tan dolsos sòns,  
sorolleu las carcanadas,  
que hi haurà promte eleccions.

Altre volta es necessari  
vostre concurs sens igual.....  
Ja ho sabeu, donchs; ara..... ¡Viva  
lo sufragi universal...!!!!



## Autógrafo regio

Venecia, 19 enero 1898.

Mi querido Tristany: Ya me apresuré á darte las gracias por tus felicitaciones del día de Reyes, quiero repetirte el gusto que me causó tu telegrama, unido á tantos otros de compañeros nuestros de armas. Desde niño te conoci y aprecié, y comprendo todo lo que debes sufrir tu corazón de español ante las inauditas vergüenzas que impunemente se infligen por los gobiernos de la segunda Cristina, á nuestra Patria y á nuestra Bandera. Por eso quiero confortarte con dos palabras más. Espero firmemente que Dios nos tiene designados para vindicar la honra nacional, y creo que á tí, glorioso decano de nuestros héroes, te concederá la dicha de concurrir á esta grande obra

Tu afectísimo,

CARLOS.

De gran consol serán pera 'l valent don Rafel Tristany, las hermosas frases de Don Carlos.

Y no sols per ell, sino per tots los carlistas, puig que las paraulas que 'l tal autógrafo tanca, son proba segura de que 'l Rey segueix punt per punt la marxa dels acontexements que en nostra patria 's desenvolupen y alentan nostres esperansas per convertirlas promte en realitat regenadora.

¡Cóm debía rejuvenirse 'l cor del brau antich Jefe del Cuarto militar de Don Carlos!

¡Y quánt dolsament recordo al bondadós y heróich Comandant general de la provincia de Barcelona!

Era jo un nen encara. Contava allavors uns cinc ó sis anys quan més potent y terrible esclatava la última guerra. Era 'l meu poble natal un dels mes constantment visitats per ambas forças y cosa estranya, era també un dels menos aproposit, per sas malas condicions estratègicas, per dormirhi ab complerta tranquilitat.

En ma casa, degut tal volta al carácter y carrera del meu avi y del meu pare que al Cel sigan, trobaven dols aculliment los principals jefes de las forças, els quals dispeusaren als meus pares sincera amistat, especialment los jefes carlistas y d' un modo particular, lo valerós don Rafel Tristany.

L' Ajuntament del meu poble, tenia sempre un empleat dalt del campanar que armat d' una ullera, procurava indagar si venia alguna columna y donar la senyal al poble.

¿Era carlista la columna? Donchs, nench... nench... nench, ab la campana mitjana. ¿Eran soldats? Donchs nanch... nanch... ab la campana grossa.

Jo, que á voltas al sentir això 'm trobava á estudi fent pals ó ganxos, sentia una especie de formigó á las camas y unas ganas de enraonar que 'm costava alguna clatellada del mestre; mes jo no 'm podía dominar y dimitintme al del costat li deya:

—¿Has sentit, Nasi, la campana?

—Sí; m' ha semblat que era la grossa.

—No, noy, no; era la petita; ¿fugim? son carlins.

—No goso

—Donchs jo ija ho veurás!

Y al mateix temps feya bellugar las camas precipitadament y alsava 'l dit alt, ben alt perque prompte 'l vejés el mestre que 'm deya:

—Vaya usted.

Y jo, sense gorra, sense llibres, sense cartera feya veure que anava á... satisfet una imperiosa necessitat y 'm llenava per aquells carers preguntant á tot bitxo vivent. ¿Per hont venen?... ¿per hont venen?

Y corría, corría adelerat camí avall, fins á trobarlos, fins prop d' ells y 'm colocava al costat del corredor d' ordres y saltava y brincava! ay quina alegria si era don Rafel! llavors sí que 'm tornava boig de contento.

Un dia ¡felís dia! havia jo anat lluny; un carlista havia cayut en terra, al mitj de la carretera com ferit per un llamp, y s' havian detingut. Jo vaig anar á trobarlos; suava com un carreter y de la meva cara 'n sortia foch. No sé com va arreglarse lo del pobre carlista, sols sé que 'l meu pare va visitarlo també en casa del poble.

Posats novament en marxa, sento que un carlí m' agafa pel cul de las calzas y 'm llenava sobre 'l caball de don Rafel camaquí, camallá.

¡Quina alegria! ¡quín goig! Jo també volia tocar las riendas, me sentia ja un valent, volia que 'l caball correugués, escapat, cap al poble y que 'm vejesin 'ls noys d'estudi, volia causarlos envidia...

Sort que don Rafel va lograr clemencia del meu pare, sino haguera rebut jo una pallissa de *padre y muy señor mio*.

SAID.

## ROTATIUS

L' assumpt Dreyfus, á Fransa, ha donat molt que sentir; com á gossos se mossegan los diaris de Paris. Los diputats, los ministres, militars, jutges, y fins hi ha pres part lo *novelero* mes cínich, desvergonyit y asquerós naturalista que més infamias escriu. Los jueus que encara senten la fortor del *socarrim*.... tenen por d' altra vegada tornar á ser perseguit; y es clar.... ipobretsi son de planyer, voldrían per tots estils un *advocat* que 'ls defensi, puig son carácter altiu y orgullós, no pot admetre que s' esmentin los seus crims.... sens volquer fer recordansa que es llitatge malehit, que es sa rassa una ignominia; que fou lo poble ruhi condemnat per lley divina á ser pe 'l mon espargits, expatriats per la terra per expiar lo seu crim.... sens poguer mai mes ser poble, entitat, ni regne unit; que potser foren capassos de, reunits, *repetir* reincidint... ¡Deicidas! ab lo Vicari de Christ. Be podrán ser milionaris y ser richs entre 'ls mes richs, mes l' estigma que 'ls condemna, ja may mes l' han de pahir; que es la rassa monstruosa dels semipiters *rotatius*.

L' oncle Sam, que segons diuen nos té *carinyo* febril.... y 'ns estima y vol de veras cumplir lo nostre desitx, ha enviat á las Antillas un baixell dels *mes petits*, un barquet de poca-roba un.... ca, res; un barco amich, que fent rumbo, així, de *broma* va aná á Cuba.... perque sí. La escuadra New-Yorkina, pren *banys de peus* molt sovint y está pels vols de la Isla fent *aigües*.... per divertirs. Siguient Mac-kinley *lo pare* de los barcos New-Yorquins, y ensembs siguent lo *nostre Onle* vist está lo *parentiu* de la flota americana ab nosaltres; som *cosins*. Y si un parent nos visita, naturalment qu' es ben vist. Donchs ¿per qué tant esbalotan los diaris de Madrid? ¿Qué té que veure que vaigin á Cuba 'ls nostres *cosins*?

—Per qué las baladronadas del *Heraldo* y *rotatius*? —¿Que temen que se 'ls espatllia la menjadora?.... vull dir, ¿que potser temen que 's perdin las institucions.... així? No hus esparteu papa-natas, no mogueu soroll ni crits. Ab lo decret autonòmic Blanco-Moret-Sagasti, queda ja *salvada* Cuba: la Patria, surt de perills y lo govern guanya 'l titol d' *imprevisor-rotatiu*.... —Ay, institucions d' Espanya! Deu vos donga bon profit, que sento en la orella esquerra los xiulets que fa 'l carril.... y.... veig al fiscal d' imprenta, mes lleig.... que 'l que jo vull dir.

FLÓSTICK.

## MOVIMENT CARLISTA

Lo diumenge passat comensaren en lo Círcol Tradicionalista las conferencies que están á càrrec de la Joventut Carlista.

Lo distingit jove don Fernando de Abalo pronunció un magnífich discurs sobre lo regionalisme en lo partit carlista, fent veurer que la regió es lo llas que uneix la familia y el municipi y manifestant que 'l regionalisme cab dintre del federalisme pero que aquest no cab dintre del regionalisme.

Manifestà que tan sols lo partit carlista pot plantejarlo ab tota sa pureza é integritat, puig es l' únic partit que vetlla pera 'l foment de la agricultura y de la industria que son los dos elements principals pera 'l desarrorollo de la regió.

El senyor Abalo fou interromput pels aplausos de la concurrencia.

Avuy continuará 'l discurs, en forma de disertació.

Com deyem la passada setmana, la funció donada en l' Olimpo per la societat "La Diadema" composta d' elements carlistas, fou brillant.

La concurrencia, qu' era numerosa, aplaudí calorosament "El Señor Gobernador" que tingué una interpretació mes que regular, com també las pessas "Tio..... yo no he sido" y "Niña Pancha", encara que aquesta última molt reformada.

Preferírem que s' elegissin altres pessas que no 's fes necessari retocarlas, ja que retocadas no resultan, y sense retocar no fan per casa, com dihem en la correspondencia.

A tots els artistas felicitém de veras, y d' un modo molt especial al senyor Juez, esperant que 's repetiran funcions d' aquesta naturalesa que contribueixen en gran manera en establir relacions entre las famílias carlistas y á passar una estona distreta y agradable.

De la vetllada celebrada lo dimecres passat per la Joventut Escolar Carlista que resultà ser de primera, no 'ns hem podém ocupar per haver d' entrar en màquina lo present número.

## AUCELLS DE... RAPINYA

Aymats deixables: Lo meu cor experimenta un veritable goig al veure qu' heu sigut puntualls pera escoltar la meva pobre paraula. Vos parlaré breus moments dels aucells que... volan per Espanya, y us faré veurer quins son los qu' esgarrapan y quins los que no ho fan. En primer terme, fem distinció.

Ja sabeu qu' es lo que 'n dihem auells; son sers que Deu ha creat y que posseint unas extremitats anomenades alas, tenen lo poder de remontarse en los ayres. D' aquesta classe de auells no 'n parlaré. Tinch propòsit d' esplicarme respecte un' altre mena de auells que no tenen alas ni plomas tan sols en lo seu cos, sino que, plumats de cap á peus, estan cuberts de panyo y tela al istil de las personas, disfressant d' eixa manera la seva naturalesa feréstega y xarpadora.

De aquest modo los es més senzill satisfer los seus desordenats desitjos ja que no 's fan sospitosos ab tanta facilitat als sers racionals que, ab ells, poblan la terra... espanyola.

Pero, hem de tenir en compte que d' aquesta classe de auells n' hi ha de varias categorías y de distinta importància. Uns son petits, cantan molt, tenen ungletas y fins esgarrapan, pero ho fan en contacts cassos y en petita escala. Altres que ja s' ocupan més en esgarrapar que en enviar cansons al ayre, també refilan be, pero troben més gust en fer correr l' arpa que la llengua.

Los últims, son los de major tamanyo; posseixen unglas que ja no mereixen aquest nom, sino 'l de ganchos; son auells de rapinya.

Lo seu *pap* no s' ompla mai y encare que per espay de alguns anys no cessin un instant d' engullir ricas substancies, sos apetits no 's satisfant, al contrari, sembla que desperta en ells, en proporció creixent, la fam *dinerifica*.

De aquests sí que no us ne podeu fier mai. Procurieu treballar pera escursarlosi las unglas y si podeu lograrlo, Espanya será salvada.

Lo liberalisme, en cumpliment de sos infernals designis, ha llenyat sobre Espanya un vol de auells d' unglas llargues y finas... com ganxos de romana que s' occupa constantment en rampinyar hisendas,

vidas, honors, virtuts y fins la vergonya que avuy ja no 'n tenim ni per medicina.

Finalment tingueu present, estimats deixebles, que d' aquestas bestioletas, bestiolas y bestiolassas, no hi ha poblet que no 'n coneixhi de las primeras, ciutat que no 'n veigi de las segonas, ni capital ó Cort que no 'n tingui de las terceras. ¡Sobre tot las Corts! En aquests punts hi fan niu cada emporada una colla de aqueixas bestias que *cariñosamente* cova una *vella* famosa en los analis de nostra patria y que us faré coneixer un altre dia esplicantvos d' ahont es, qué fa y... lo que li tocará fer dintre poch temps...

Ordre, noyets, y hasta dissapte.

Lo MESTRE JOVE.

## A LO MESTRE VELL

DE LA ESCOLA DE 'N TITAS

Molt senyor meu y estimat Mestre: Avans que tot permetim donarli una satisfacció, si vinch á molesarlo, puig tinch present que vosté 's despedeix de nosaltres per dedicarse á la meditació y al estudi motiu que á mí m' ha decidit á enviarli aquestas ratllas creyent que 'm contestará, encare que no ho fas si devant dels meus condeixebles. Li dich aixó, no porque senti por, sino porque en aquesta ciutat es molt perillós pels pobrets que menjem farinetas y fem llargues caminadas y 'ns posém á las ordres dels que, com vosté, usan palmeta y devegades *las donan* sense mirar ahont cauen.

Per lo demés, l' assumpto es lo següent:

Avans d'ahir m' apretá una necessitat molt perentoria visitant una casa particular del carrer de Manlleu, y mes que corrents tingui d' anar al lloch del mes dos zeros; penjats d' un clau hi havíen paperots que vaig llegir maquinalment, mes prompte vaig fiscarme en lo contingut en un d' ells y 'm pugui fer càrrec del assumpto, es dir, de tot l' assumpto no, porque hi faltava 'l tros en que hi devia haver la firma. Va picarme la curiositat y m' entraren ganas de sapiguer si aquell escrit que jo atribuhia á algún sargento retirat, corresponia en efecte á la imaginada procedencia.

Per aclarirho, cap á cal llimpia botas falta gent, á donar llustre á las sabatas, y vaig demanar si coleccionavan lo Diari de Barcelona, aquell diari per el qual las classes conservadoras de nostra patria senten tanta devoció y tenen confiança tant ilimitada que, en veient una cosa impresa en sas columnas ja ho creuen de fe.

L' aludit article posava de tots colors als militars que deixen anar un xich la llengua y jadéu sargent retirat lo firmava un tal J. Collell, especie de coronel mítich.

Apesar de figurar l' aludit article en lo *Brusi*, periódich tan piadós, tan caballer; y havent sapigut que lo dit firmant tenía un bon càrrec degut á munificencia real (que sempre mereix respecte) 'm repugnà sobremanera y fins vaig tirar lo diari, de fàstich que 'm va fer. Mes, repensantme y creyent que faria mal deixarme portar del arrebato, me semblà millor consultar á vosté las següents preguntas:

¿Qué li sembla 'l *Brusi*? ¿Es bon periódich?

¿Està be que lo firmant d' aquell escrit, qual càrrec te per la gracia dels poderosos, critiqui als que, cobrant com ell, han exposat la *pell*.... de la esquina mes de quatre vegadas per guanyarse'l?

¿Sabría dirme vosté lo fí que 's proposava lo agraciad don J. Collell?

Esperant de vosté que satisfarà la meva ignorancia en los punts aludits, se repeixe son afectíssim y humilt servidor y exdeixeble

TOFOLET.

Vich, 31 de janer de 1898.

## LO BASTÓ

De tant y tant qu' estudio  
per poguer dar la llissó  
alguns diuhens que ja 'm veuen  
l' ànima contra claror.

A mí sí que *re mi fa*  
si acás no 'm diuhens jo 't do,  
que mentres tinga memoria  
ja 'ls enjego á dida á tots.

De memoria no me 'n falta  
pro.... tinch de dirho, senyors:  
com la d' avuy no n' hi han gayres,  
no n' hi han gayres de llissóns.

L' article que avuy m' ocupa,  
que versa sobre 'l bastó,

si 'l sabés tot,... bastaria  
per fer célebre 'l meu nom.

Mes com per mí es un assumpto  
casi completament nou,  
no serà estrany que m' aturi  
perque sols ne sabré un tros.

Ans que Deu criés al home  
ja existían los bastóns;  
y sinó, que ho diga 'l arbre  
causa de nostra dissort.

Per fer las primeras casas  
que s' han construit en lo mon  
lo bastó servia d' eyna  
y ja apuntalava 'ls rochs.

Tots los pobles que 's fundaren  
avans de la Redempció  
ab bastóns feren grans cosas,  
com l' historia ho conta prou.

Moysés extenent sa vara  
logra traspassá 'l Mar Roig;  
y ab sa vara, quan vol aygua,  
de las rocas surten fonts.

Josué y Caleb quan veieren  
la terra de promissió  
ab lo bastó fet apostol  
varen durne fruysts molt bons.

Per portar 'l arca sagrada  
del Temple de Salomó  
de bastóns també 's servian  
pro eran bastóns vestits d' or.

Si del antich Testament  
fent un salt passém al nou,  
veurém que el bastó avuy dí  
te cent mil aplicacions.

Ab bastóns primis com un misto  
s' escura el dentat tothom,  
y ab altres que apenas s' usan  
també 's pot encendre 'l foch.

A mes de primis, n' hi ha de dobles  
que s' anomenan *garrots*  
y tan aviat son de moda  
los primers, com los segóns.

Avans, de bastó 'n portavan  
solsament uns quants senyors,  
ó 'ls pobres que sense crossas  
caminavan á peu coix.

Avuy ne du tot ca-y-quitxo  
tant si está malalt com bo:  
al istiu que mes se 'n portan,  
pero al hivern son molt pochs.

De bastóns n' hi ha tantas classes  
per la forma y pels colors,  
que 's pot fé ab la seva llista  
la cançó del enfadós.

Los uns volen puny de plata,  
pro contats lo tenen d' or;  
pochs lo demandan de llauna  
y hasta 's porta de llautó.

Horrorosos caps de bestia  
he vist per punys de bastóns  
que no 'ls duyan pas los membres  
de la colla del arròs.

Un diputat, que á mí 'm sembla  
tot ho es menos espanyol,  
en un bastó de ginebra  
va fer posá un cap de gos.

Un senyor de gran prudència  
que ja es coneugut de tots,  
portava un bastó de *cedro*  
y al bell cim un cap de llop.

Un periodista *manxayre*  
que no s' enten de cap mot  
lo sol portar de caoba  
y al cap de munt un peix mort.

Un advocat jove, jove  
tant, qu' encare sembla un noy  
hi porta una serp de plata  
y 'l remena tot gómos.

Los espardenyers ja ho sabea  
los mes escullits quins son,  
per so als carreters may falta  
la espadanya y 'l bastó.

Lo bastó ab un tros de roba  
pintat de vermell y groch  
es la bandera d' Espanya  
y ab altre drap..., qualsevol.

Pot ser bo 'l de tortellatje  
com es bo 'l bastó de boix,  
pero cap com lo de freixa  
per fe entendre la rahó.

Si àgils son 'los de gatosa,  
los de freixa son tan forts  
que ho diu l' esquina dels quintos  
sempre que se 'n trau la pols.

Una serie de vaquetas  
¡qué se 'ls posaría á tom  
als toreros, fi de sigle  
matadors de la nació!

Per cada crit que farfan  
jo 'ls clavaría tal colp,  
que no 's mourían de terra,  
perque hi quedarian tous.

Ja 'ls han donat colps d' *estaca*

y ab gemechs de algú soroll  
fan veure que ja s' ofegan  
pro.... no volen deixá 'l lloch.

Ara 's van comprant *escombras*  
per fer després un va-y-tot;  
las garrotadas que faltan  
servirán per matá 'l porch.

Ara Espanya es una orquesta  
sense 'ls propis professors  
y en lloch se veu la batuta  
perque hi falta 'l Director.

Eixa batuta es lo ceptre  
que á manera de bastó  
empunyará Carlos séptim  
ans que Espanya vagí á fons.

CARLOS RIUBROGENT.



Del "Maine", acorassat que 'l govern nortamerica  
va enviar á l' Habana ja ningú se 'n recorda.

Espanya es un malalt que ja no 's sent de las  
manxiulas que li aplican.

En los primers moments del barullo, mister Woodford  
vá determinar enviar la familia á Biarritz per  
lo que pugués succehir.

Pro després... va tranquilisar 'l Gobern.

Está clar: El Gobern coneix lo panyo y ja sab que  
fins que 'ls carlins diguin *prou*, no hi ha por de res.

Perque 'ls demés espanyols son masells.

Y tenen la badana á proba de bomba.

Ja s' ha publicat lo decret concedint á Primo de  
Rivera la Creu de Sant Fernando.

Solen dir que detrás de la creu hi ha 'l diable.

Pero en aquesta ocasió detrás de la creu hi ha...  
deu mil pessetas anuals.

¡Bomba!

L' Azcárraga s' ha retirat de la política.

Ho celebrém molt.

Aquest entés general que desde 'l ministeri de la  
Guerra tantas simpatías 's havia guanyat, va volquer  
llensarre al mar de la política y n' ha sortit com  
nou.

Acostumat á que 'ls soldats obeheixen com per  
ressort, va trobarse en que, sentat á la presidència  
del Consell, tothom se 'l rifava.

Val més que s' hagi arrepentit y que s' entornhi  
á casa, que no que fassi com los toreros de *pactilla*,  
que quan se 'ls tira alguna botella de gasseosa, per  
den l' oremus y volen ser més valents que may y no  
fan més que disbarats.

A caseta, don Marcelo, á caseta que fa fret.

Nada menos que á 9.742.000 duros ascendeix l'  
import de las reclamacions dels Estats Units fins al  
janer del 1897.

Una bicoka.

Per lo vist els *yankees* han pensat senyarse y  
s' han tret los ulls.

Si acás haguessin demanat tres ó cuatro millions de  
pessetas, hauríen cobrat bitlo-bitlo; pero n' han  
fet tanta feyna que 'l Gobern no ha sapigut de  
ahont treure's.

¡Golafres!

Tenim la satisfacció de participar á nostres lectors  
que 'n Silvela y en Pidal s' ha casat.

Feya molt temps que festejaven y las relacions  
que duran massa son perillosas; pero al fi...

Eran padrins de la boda donya *Virtudes Capigrany* y don Arseni Martínez Campos.

Lo capital ó dot que 'ls nuvis aportan á la nova  
casa, se 'l farán així que siguin poder.

Per ara tot son amoretas y requiebros mútuos,  
després ja vindrán las barallas.



## RELIGIOSA

Santa Agueda, verge y mártir.

Era natural de Palermo, ciutat de la isla de Sicília, y filla d' una casa de las mes nobles y ricas del país, á quals circumstancies accompanyava las personals de hermosíssima y honesta y sobre de totas ellas la de cristiana.

Estava vinculat el poder dels homes en Roma á l' emperador Decio y lo representava en la Isla lo president Quinciac, el qual fou l' encarregat de donar cumpliment á las ordres de persecució contra los soldats de Cristo, en los dominis que li tenia encarregats.

Maná Quinciac que comparegués á sa presencia la virtuosa Agueda y enamorat lo luxuriós president de las gracies de la donsellà, faltant als edictes, sens jutjarla, maná que fos trasladada á una casa de las civia, per veure si en ella podia torse la ferma voluntat de la Santa. Exasperat lo tirá al comprovar que res bastava per corrompre aquella ànima, maná fos portada á sa presencia y ab mimos primer, y amenassas després la conminá á que deixés de seguir á Jesucrist, y havent la Santa retxassat ab enteresa unes y altres, li feu donar una tremenda bofetada, dientli que aprengués á callar y á no injuriar á son senyor.

Plena de resolució la Santa, contestá á las amenassas de Quinciac dihent ¿qué fas? ¿qué esperas? lo cual enfurismá tan á aquell brétol que disposá li arrenquesin un pit en rodó y que la tanquessin á un calabosso; mes al següent dia lo pit estava milagrosament curat, lo cual acabá de fer soltar la sanya de Quinciac que encarregá escampessin per la sala brasas de foc y punxes clavadas en terra y que per sobre d' ellà hi fessin passar lo cos de la Santa. Retornada á la presó entregá l' ànima al Deu de las misericordias, lo dia 5 de febrer de l' any 252.

Santa Agueda es molt venerada en tota la Sicilia é invocada per las donas que tenen mal en los pits.

¡Quán tenen per apendre en Santa Agueda las donas de nostres días, minada sa fe per las campanyas dels que 's diuhens llibertadors y redemptors dels drets de las donas!

¡Ah, si pensessin que aquests propagadors no son altra cosa qu' una especie de Quinciacs rublerts de lascivia!

A la dona l' enaltí Jesucrist, y tot lo que 's vulgui fer, separantse de lo que Ell disposa, no donará altre resultat que degradarla.

## POLÍTICA

Lo dia 5 de febrer de 1835 tingué lloch en lo Pont de Arquizas (Navarra) la batalla del mateix nom.

Lo geni de la guerra, lo gran Zumalacarregui comandava als carlistas, y Lorenzo las cristinas ó liberals, en doble número al de sos contraris. Los carlistas ocupavan fortas posicions que atacá briosament Lorenzo, mes tingué que replegarse lo primer batalló que enviá per forsar la pas del pont y decidit á guanyarlo se posá al front, y al veurer los carlistas tal coratje de los germans seus en la naturalesa de patria, li cediren el pas. Veu lo moviment de retrocés Zumalacarregui y fent la mateixa operació, 's colocá al front d' un batalló de Navarra y enardits los voluntaris ab l' entusiasm de son jefe, cobran coratje y com un llamp corren á trobar á son enemich.

El choque fou tremendo, tots lluytavan, ningú retroncà, los morts obstruïan el pas; no semblava sino que allí lluytaren sols dos homes, los dos generals, tan identificats estavan las forsas ab qui las comandavan.

Per fi, los liberals retrossedeixen, los carlistas quedan amos del pont, mes continúa el combat de pont á pont del riu, al que posan fi las foscurias de la nit.

Al següent dia, no's veia ja un liberal en tot l' entorn del lloch ahont lo dia avants havían trovat dignes compartidors de son valor innegable.

Al pensar en tals cuadros de proeses, que tanta sang han costat á Espanya s'escapa involuntariament la exclamació: "¡Mal haija la dona, la venjativa primcesa, que dirigi la mà del apocat y moribunt rey per torcer ab violència lo dret establert!"



*El Siglo Futuro* que per lo vist sap molt bé la vida de Sant Ildefonso, fa notar la serie de inexactituts en que ha incorregut lo senyor Bisbe de Sión en l' acticle que va publicar en *El Diario Español* y que divideix en dos parts titoladas *El Santo* y *El Rey*.

No content encare *El Siglo Futuro* en fer públich que al senyor Bisbe de Sión, *El Santo* se li 'n havia pujat al Cel, digué que, la oració sagrada que va pronunciar en *Sant Francisco el Grande* l' esmentat Prelat, era la pitjor que havia pronunciat en sa vida.

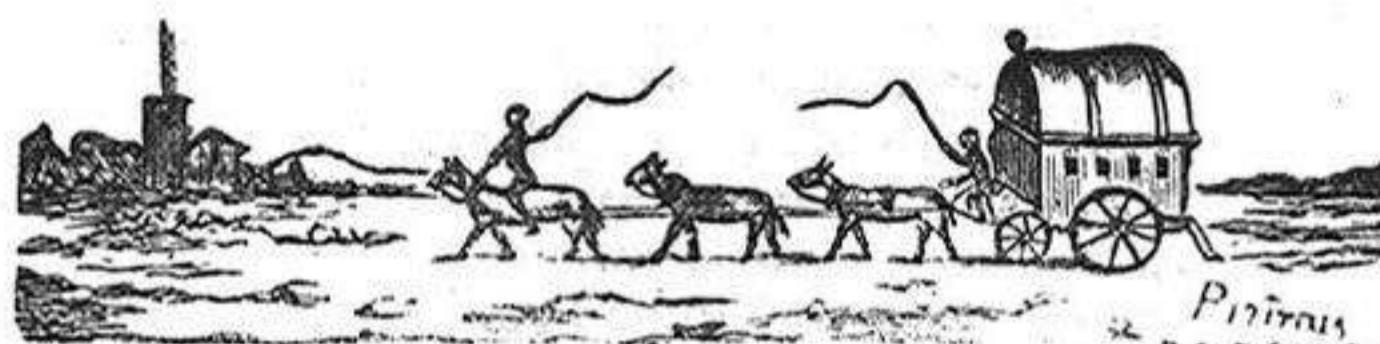
Perque sembla que donya... flautas meresqué mes incensadas que 'ls mateixos sants.

No CEDAL.

## CARTA CLOSA

Respetable Mestre Titas:  
L' objecte de la present  
dirli es si admetre en las aulas  
vol aquet pobre baylet,  
qu' ha d' apendrer geografia  
com ensenyar vosté sab;  
que troba 'l nas de la Lluna,  
camps á l' estrella Polar,  
ulls de poll als demés astres  
y al Rey d' ells un tupé llarch.  
La gramàtica que ensenya  
també tinc d' estudiar;  
¡Si 'm vegés cauer la baba  
sobre del meu cartipás  
quan sas llissóns jo llegeixo,  
no l' hauria de pregat  
com ara, que tant 'l prego  
perque 's dignés ensenyarm.  
Senyor Titas, més diría  
pro tinc por de molestar  
per lo tant.... prengui paciencia  
que ja acabaré aviat.  
En mí tindrà un bon deixeble  
que no haurá de castigar,  
y no li cágiga dupte,  
que seré dels aplicats;  
que dintre de quatre días  
ó potser d' aquí quatre anys,  
seré mes sabi que 'ls ases,  
saben fer ganxos y pals.  
Digui, doncas, senyor Titas  
¿Podrá entrar, ab son permís,  
A la classe ab sos deixables,  
son servidor

JOANET GRIPS?



## CARTAS DE FORA

Reus, 29 de janer de 1898.

CORRIDA I.<sup>a</sup>

Aquí 'm te senyor MESTRE, en mitj de la plassa.  
Brindo 'l toro á vosté y demés mestres y á tots los deixebles, y 'm presento devant de la fiera; li dono un passe de muleta, dos, tres.... una llarga. ¿ara's presenta? donchs ixach! li dono una estocada y... ja!

¿Sap qui es, senyor MESTRE, lo toro que ha caigut als meus peus? ¿No? Vaig á dirli:

Lo penúltim diumenge recorregueren los carrers de nostra ciutat, ab son respectiu trajo militar, los soldats que tenim malalt procedents de Cuba y Filipinas, pero que ara estan millor de salut.

Quan els senyors surtian de Missa primera.... á las dotze y mitja (puig aquí es moda anar á la tal missa y.... fer tart) se presenta un pobre soldat á demanar limosna á un senyor que per mes senyas, cobra del Estat y 'sap quina limosna li feu? Donchs, un sofoch tan gran, que 'l pobre soldat va quedar tremolant y avergonyit.

Ja ho veu, senyor TITAS, quins senyors mes caritatius tenim á Reus.

La cara cau de vergonya al veurer com els soldats, després de derramar la sang y perdre la salut, se veigin obligats á demanar un bossó de pá, olvidats de aquesta colla de farsants que 'ns desgoberna y de la qual forma part, mes ó menos important aquest senyor tan caritatius.

Aquest es lo toro de la present corrida.  
Mani y disposi de

MAZANTINI.

Castellar, 29 de janer de 1898.

Respectable senyor meu: He tingut lo gust de rebrer la seva atenta y enterat de lo que 'm diu, dech contestarli que no he tingut cap pensament per ara, de deixar d' assistir á la seva escola, ahont reconeixho que s' hi ensenya la veritat y al mateix temps s' hi trovan condeixables tan simpàtichs que un no pot menos de posals carinyos en proba de lo qual no tinc inconvenient en que inserthi la present.

La impaciencia de 'n *Lagartijo* es molt propia del carácter dels del seu ofici, sentit que en algunes ocasions se m'haig anticipat; per lo que li aconsello que prengui paciencia, que no dormi massa tranquil y tingui la espasa ben *untada*, per quan no seria estrany que hagués de utilisarla un altre dia per un remat de toros sortits de una de las ganaderías mes notables.

L' aparició dels dos últims escriptors d' aquesta població, m' havia fet esperar que seguirfan publicant altres diferencies que no son pas secrets; haventme fet molt poca gracia que s' hagin concretat ab una sola correspondencia cada un lo qual me fa suposar que, ó be son molt poch valents, ó no s' han atrevit mes que aixecar un poch la punta del vel de una tragedia del gènere *buffo*.

Ja sé de sobras, que la majoria de la gent de aquest poble, veuen ab desagrado que s' haig interrumput la campanya de la que esperaven cosas mes grossas que las publicadas, pero es necessari que tots sápigam ferse càrrec que l' home previsor ha de tenir en compte l' aspecte de certas caras de trastors de cementiri, y ha de saber nadar y guardar la roba.

Convé tenir present que s' ha lluytat ab gent que, si be 's donan vergonya de cumplir lo precepte Pasqual y posar los genolls en terra quan van á Missa, sens faltarhi qui te talent per fer comedias, servint mes de víctima que de autor, com son incorregibles, tal vegada foren capassos de fer registrar un carro y hasta 'l carreter en busca de lo que pretenen trovar, sens tenir en compte las consecuencias que això podrà portar; com tampoc tenen empaig de calumniar al Centre Carlista y escudarse ab qui està molt per sobre de tots en lloch de aprofitarse del seu exemple.

Tal vegada algú no sabrà á que puch referirme, pero sápig, senyor MESTRE, que no faltarà qui ho entendrà perfectament y picarà de mans creyent que ha guanyat la victoria. A aquests me permetré aconsellarlos, tan si 'm volen creure com si nò, que si persisteixen en no esmenar y garlar sens tò ni sò, quan me sembli oportú remouré assumptos tan interessants que deixaran parat; puig publicaré la historia de aquest poble desde alguns anys endarrera y, encara que per enllassar certs fets me sigui necessari parlar de alguns respectables difunts y d' altres de trista memoria, se llegirán cosas que semblaran mentida.

En fi, com confio tenir lo gust de veure 'l dintre de poch, esperaré aquella ocasió per dirli lo que no convé confiar al carro ni al correu,

Tampoc puch entender qué 's proposa la persona que firma ab l' pseudonim *Mustela*, mes, me sembla que no 'l pot comprometer per res.

Disposi del seu amich.

FLISTIS.

\* \* \*

Girona, 24 de janer de 1898.

Estimat senyor MESTRE: Crech que 'l dia menos pensat tindrà de portar alguna llitera al saló de sessions de nostre Ajuntament. De tal modo se van posant las cosas que potser siga necessari aquell moble. L' Antonet s' ha entossunit en voler sempre tenir tancada la boca dels regidors y en oblidarlos á que serveixin com de figures decorativas y res mes. Y aquest ofici no fa pas per tots. Ja es veritat qu' entre ells n' hi ha alguns de ben plantadets; pero també n' hi ha d' altres que no poden pas servir de models de bellesa. A mes de que 'l públich no assisteix pas á las sessions únicament pera disfrutar de bonas vistes; pero això fer, bastaria visitar als regidors privilegiats. A la sessió hi van los actors per tractar y resoldre los assumptos de la ciutat y los miróns per saber com van las cosas de casa.

Pero com que si las cosas se fessen com deuen ferse lo pobre Antonet quedaríavensut per la majoria y per la rabò, y descreditar devat del públich que coneixeria que treballa pera 'l sen sant, d' aquí se procura tant quant pot impedir tota discussió. Y com que 'ls regidors algún dia se 'n cansaran, velhaquí perque 'm sembla qu' arriaràrem á veurer repartir pinyas.

Rebi l' afecte de son deixeble que 'l venera

SISET GIRONÉS.

## CORRESPONDENCIA

Filibó.—Ab gust li publicarà, pero, necessito detalls. Sobre tot ben curtetas y substancials.

Aixelat.—També li publicarà, mes, com jo no estich á l' intríngulis de tot lo que passa á las poblacions, podrà ser sorpresa la meva bona fe; sent precis que jo sápigam ab qui tracto.

Carlos Riubrogent.—Gracias á Deu que 'ns ajuda. Me sabia greu que vosté no fos dels de la escola. Saludi á Eneas; ja 'ns veuré allí.

P. R. Castellar.—Tan en Flistis com vosté tindrà la consigna. Per mí apretin tan com vullguin. Lo senyor E. M. N. va donar-se de baixa del periodich. Deu li pagui lo que m' ha bescantat després de haver detingut la bomba que se li esperava.

P. F.—Llumanera.—Ganxo.—Colomet.—N. N.—A. E. I.—X. V.—Pitus.—No fan per casa.

Las demés, van contestadas particularment, ó esperan torn.

Establishment Tipogràfic Casanova, 13; Barcelona.